

MEZŐBERÉNYI HÍRMONDÓ



INGYENES

Közeleti információs lap

XII. évfolyam, 2002. július

RÓZSÁK SVÁJCBÓL

- melynek gyökerei Mezőberényben eredtek -

Ez év januári számunkban közzé tettünk egy festményről készült fotót. Az olajfestményt az Orlai Petrics Soma Gyűjtemény restauráltatta 2001-ben, rajta az 1920-as évek Mezőberényének főtere, a Kossuth tér látható.

Az alkotóról annyit tudtunk, hogy mezőberényi naiv festő, akit Frei-nek hívtak.

Nem olyan régen kedves telefonot kaptam Svájból. Madeleine Hoppeler-Frey (született Frey Magdolna) hívott fel.

Örömmel tudatta velünk, hogy az ő édesapja, Frey Lajos az alkotója a restaurált festménynek.

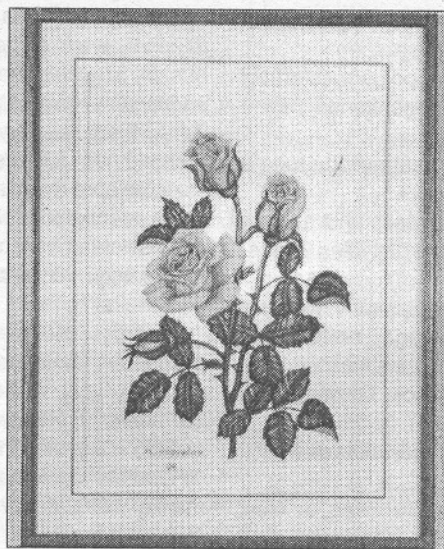
Magdolna édesapjáról, aki 1907-ben Mezőberényben született, elmondta, hogy nagyon vicces ember volt. Kőművesként dolgozott. Szabadidejében szívesen festett, de festészetet soha nem tanult, hiszen nagyon szegények voltak, s erre nem jutott pénz. Ő magát képfestőnek tartotta. Frey Lajos feleségével Fábán Zsuzsannával a művészet egy más területét is kipróbálta. Mindketten a helyi színjátszó csoport tagjai voltak.

Magdolna legkorábbi emléke édesapjáról, az hogy kint ül a folyosón, a festőállványa mellett és egy olajképet fest. Magára a festményre már nem emlékszik, hisz nagyon fiatal, mindösszesen három éves lehetett ekkor. Azt viszont tudja, hogy édesapja mindent festett: tájképet, portrét, csendéletet, és nagyon sok szentképet. Kitelepítésük után, Németországban is festett, festményeinek eladásával igyekezett jobb megélhetést biztosítani családjá számára. Frey Lajos a németországi Bönnigheimben halt meg 1973. november 25-én.

Frey Magdolna egyébként maga is fest. Képei elsősorban csendéletek. Nagyon szereti a virágokat, közülük is ta-

lán legtöbbször a rózsá jelenik meg alkotásaiban. Művészi hitvallása: örömet és boldogságot hinteni mindenhova.

Frey Lajos és családja 1946. május 7-én, mint kitelepítettek hagyták el Mezőberényt. A kitelepítésük történetét Frey Magdolna leírta, s elküldte számunkra. A BERÉNYI NAPOK alatt a "Magyarországi németek kitelepítése képekben" című kiállításon, melyet a Mezőberényi Német Hagyományápoló Egyesület saját klubtermében rendez, ez a visszaemlékezés is olvasható lesz, sőt Frey Magdolna festményei is láthatóak lesznek, igaz csak egy fotóalbum formájában.



Madeleine Hoppeler: „Sommertag”

Szándéka szerint naiv festőnk lánya a Berényi Napokra hazalátogat. Szeretettel várjuk, s bízunk abban, hogy személyes találkozásunkkor még többet megtudhatunk édesapjáról.

Szűcsné Sziklai Éva

Berényi Napok

Ipari, kereskedelmi, mezőgazdasági kiállítás és vásár

Ha a Berényi Napok kerülnek szóba, hajlamosak vagyunk arra, hogy csak a programok iránt érdeklődjünk. Eziránti vágyat igyekeztünk júniusi lapszámunkban közölt előzetessel kielégíteni. Nem ejtettünk szót az ipari, kereskedelmi, mezőgazdasági kiállításról és vásárról, mely nagyon fontos része rendezvénysorozatunknak. Közművelődési szakemberként miért mondom ezt? Igaz, hogy egy több éven keresztül fejlesztett, s 1996-ban már elég nagy látogatottságnak örvendő augusztusi kulturális programra épült rá a városunk gazdasági életét bemutató kiállítás és vásár. Nálunk a programok jelentik az alapot, míg más kiállításokon és vásárokon inkább kiegészítő szerepük van. A rendezvénysorozattal azonban nemcsak szórakoztatni szeretnénk, hanem szolgálni is a helyi gazdaságot, még pedig azzal, hogy segítjük megismerésüket, kapcsolataik bővítését, elismertségüket. **Nem titkolt szándékunk, hogy városunk lakói büszkékké lehessenek a mezőberényi és környékbeli gazdasági egységek termékeire, tevékenységére. Egyszerűen fogalmazva, mutassuk meg amink van, mert nincs miért szégyenkeznünk!**

Szervezőként gyakran felmerül bennem: vajon elég figyelmet fordítunk-e a városunkban folyó gazdasági életre? Értékelni tudjuk-e az elért eredményeket? Múltányolni tudjuk-e a nehézségeket? Képesek vagyunk-e -- ha módunkban áll -- egymásnak segítséget nyújtani? Hiszen a mi szűkebb hazánk fejlődése sem képzelhető el a gazdasági élet felendülése nélkül.

Hiszek abban, hogy összefogással, még a mi hátrányos helyzetű vidékünkön is érhetünk el eredményeket. Hiszek a véletlenekben, ha azt véletlennek lehet nevezni, hogy hazalátogató, vagy vendégként hozzánk érkező és termelő, kereskedő egymásra talál a mi kiállításunkon. (folytatás a 4. oldalon)

Városházi híradó

Mezőberény Város Önkormányzati Képviselő-testülete 2002. június 21-én tartotta soron következő ülését.

Előjáróban *Cservenák Pál Miklós* polgármester számolt be a május 17-i ülés óta történt fontosabb eseményekről, intézkedésekről az alábbiak szerint:

Május 18-án részt vett a Nagycsaládosok Egyesülete újbóli megalkulásának ülésén.

Május 21-én tárgyalást folytatott a mezőberényi kötődésű *Kenéz János* úrral, aki magára vállalta a **Gronau magyar kert** kialakításának tervezési munkálatait.

Május 22-én Lingen városból városunkban tartózkodó német gyerekcsoportot fogadott a Városházán.

Délután a Csatomamű Társulat küldöttgyűlésén vett részt. Tájékoztatásként elmondta, hogy aláírásra került az összes csatorna /lakáskassza-szerződés, aminek kézbesítése folyamatban van.

Ugyanezen a napon a jegyző Budapestre járt a Belügyminisztériumban, a szennyvíz céltámogatási pályázat Kormány elé terjesztésével kapcsolatos testületi iratokat vitte el - a május 17-i testületi ülésen belső szerkezetében módosításra került a céltámogatás. Az Oktatási Minisztériumban tárgyalást folytatott az igazgatói pályázatokkal kapcsolatos jogi kérdések tisztázása ügyében.

Május 23-án a Körösi Vízgazdálkodási Társulat képviselőjével folytatott tárgyalást, délután a Kalász Gazdaszövetkezet Ökertben lévő "Lineár" eladásával kapcsolatos megbeszélésen vett részt. Kérte, hogy azonos pénzügyi feltételek mellett mindenféleképpen a mezőberényi tulajdonosoknak értékesítsék a berendezést.

Május 24-én egy debreceni székhelyű cég képviselőivel tárgyalt új telephely létesítéséről.

Egy térképészeti cég is jelentkezett légi felvételek készítésére vonatkozó ajánlattal, további tárgyalások szükségesek.

Ugyanezen a napon az **MFC** fórumot tartott, melyen nem tudott személyesen részt venni. Kérdés még, hogy lesz-e osztály váltás a klubnál.

Május 27-én *Babinszki Szilárdnéval*, mint jelölttel folytatott tárgyalást az iskola igazgatói pályázatokkal összefüggésben.

Május 28-án tárgyalt *Dán Mártonnal*, Békéscsaba polgármesterével az összekötő út építésével kapcsolatban. A megépítendő útra 4 építőipari cég adta le ajánlatát.

Délután pedig az Összevont Óvodák rajzkiallítását nyitotta meg a Művelődési Központban.

Május 29-én a Vízmű Vállalat Közgyűlésén vett részt, ahol az rt-vé történő átalakulásról tárgyaltak, ez ügyben a közgyűlés összehívása ősszel várható.

Széry Varga Géza szobrásssal **tárgyalt** a Szováta várossal kötendő testvérvárosi szerződéssel összefüggő **emléktábla elkészítéséről**. A Berény Napok rendezvénysorozata keretén belül kerül elhelyezésre a Fortuna téri Testvérvárosok Oszlopán az emléktábla.

Május 30-án történt meg a Békési u. 1. sz. alatti **bérlakások** kijelölt bérlőinek a lakások tényleges birtokba adása.

Ezen a délutánon ülésezett a Megyei Pénzügyi Bizottság, az ülés követően hivatalból a megyei pedagógusnapra ünnepségen vett részt a Békéscsabai Jókai Színház Vigadó-jában.

Május 31-én a Békési u. 1. sz. alatti bérlakások ünnepi átadására *Domokos Lászlót*, a Békés Megyei Közgyűlés elnökét kérték fel.

Június 3-án a 7., 8., 9. sz. szennyvíz-öblözetben a szennyvíz-csatorna átadása megtörtént, most már a lakosok ráköthetnek a vezetékre.

Ezen a napon még tárgyalást folytatott a Lovasbarát Egyesület elnökével is.

Június 4-én a jegyző Budapestre a Magyar Lakás-Innovációs Kht-nál elszámolt a 12 db költségalapú bérlakás és 14 db "fecske" lakás programmal.

Június 5-én *Adamik Jánossal* tárgyalt a Mol kút mögötti területen

háztartási kisgép javító, szerelő műhely és kocsimosó megvalósításáról.

Június 6-án *Valentinyi Károly* alpolgármesterrel egyhetes időtartamú helyettesítésről egyeztettek, melynek teljesítését megköszönte.

Június 7-én a Békés Megyei Hírlap által szervezett sportnapon vett részt Vésztőn.

Június 8-16 között a Békés Megyei Közgyűlés által szervezett tanulmányúton vett részt Spanyolországban, Malagában. Többek között meglátogattak egy szociális otthon, amelynek teljesítését megköszönték.

Június 8-án a Mezőberényben rendezett cigány lakosok megyei sportnapján az alpolgármester úr és a jegyző képviselték a várost, és a rendezvényen résztvevő kisebbségi önkormányzatoknak emlékül átadtak egy-egy Mezőberény Fotóalbumot.

Június 15-én a két általános iskola ballagási ünnepségén is részt vett a jegyző és az alpolgármester úr, 3-3 Mezőberény Fotóalbum átadásával jutalmazva a jó eredményt elért tanulókat iskolánként.

Június 18-án Vízmű Vállalat Igazgatósági ülésén vett részt.

Június 19-én *Varga Mihály*, a Hidasháti Állami Gazdaság Igazgatója bemutatkozó látogatást tett, kinyilvánította, hogy Murony, Kamut és városunk térségében is komolyabb mezőgazdasági termelést akar kifejteni.

Ugyanezen a napon aláírta a Békési u. 1. sz. alatti bérlakásokra vonatkozó Kincstár javára szóló jelzálog-szerződést, ennek alapján 20 évig nem értékesíthetők a lakások, és megtörtént a megvásárolt bérlakások műszaki ellenőrzése is.

Ismertette, hogy a következő napokban több szerződéskötés fog megtörténni, a Békési úton további 33 db bérlakás épül.

A strandon az új, korszerű WC építése hamarosan befejeződik, átadásra kerül.

A Jeszenszki u. 21. sz. alatti II. ker. Evangélikus Egyház építkezése is megvalósulhat a Berényi Napok rendezvényre.

A Károlyi és Társa Kft és a Körös Volán között megoldásra váró telephelycseré és telephelyépítés is megvalósult. Átadás után a buszok az új telephelyen tudnak parkolni.

Valentinyi Károly alpolgármester kiegészítésként elmondta, hogy a 7., 8., 9.sz. szennyvíz-öblözetnek most már a szennyvizét a 7-es átemelő nem a Kölcsey utcai aknába emeli át, hanem közvetlenül a tisztítótelepre nyomja ki. Várhatóan ezáltal a Kölcsey úti lakótelepen eddig jelentkező probléma megoldódik.

A részletes beszámoló után a képviselő-testület a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról szóló beszámolókat kapcsán az alábbi döntéseket hozta:

A "Körösök Völgye Naturpark" Egyesület Alapszabálya tervezetét elfogadták, az egyesület tagdíjának mértékét megszavazták. Az önkormányzat részéről delegáltak *Cservenák Pál Miklós polgármester, T. Wagner Márton képviselő/* észrevétellel, javaslatlalt az alakuló közgyűlésen fognak élni.

Felhatalmazták a polgármestert az intézményeket összekötő informatikai hálózat sávszélesség bővítésére vonatkozó szerződések megkötésére.

Döntöttek arról, hogy egyeztető tárgyalásokat kell folytatni a Berény Kábel TV Szövetkezettel meglévő kábelhálózata korszerűsítésével kapcsolatos elképzelések részleteinek tisztázására. A tárgyalások lefolytatására 4 fős tárgyalócsoportot hoztak létre. Tagjai: *Cservenák Pál Miklós* polgármester, *Valentinyi Károly* alpolgármester, *T. Wagner Márton* és *Fülöp Antal* képviselők.

A városi honlap elkészítésére, az önként feltüntetett összeg felhasználásával **pályázat kiírásáról** határoztak.

Rendeletet alkottak a köztisztaság fenntartásáról és az egyes közszolgáltatások kötelező igénybevételéről.

(folytatás a 3. oldalon)

(folytatás a 2. oldalról)

TELEPÜLÉSI SZILÁRD HULLADÉK GYŰJTÉSÉNEK, SZÁLLÍTÁSÁNAK, ELHELYEZÉSÉNEK DÍJAI**I.) Lakossági:**

- a) szilárd hulladék gyűjtése és szállítása díjmentes
- b) bérkonténer (sitt) 3.107.- Ft/konténer + 12% ÁFA
- c) bérkonténer (hulladék /lom) 4.445.- Ft/konténer + 12% ÁFA
- d) konténer bérleti díj 110.- Ft/konténer/nap + 12% ÁFA

II.) Gazdálkodó szervezetnél, egyéni vállalkozónál, önkormányzati intézménynél keletkező szilárd hulladék gyűjtése és szállítása:

- a) 110 literes edény 160.- Ft/ürítés + 12 % ÁFA
- b) 120 literes edény 232.- Ft/ürítés + 12 % ÁFA
- c) 240 literes edény 393.- Ft/ürítés + 12 % ÁFA
- d) 1,1 m³-as edény 895.- Ft/ürítés + 12 % ÁFA
- e) konténer szállítás 3.107.- Ft/konténer + 12% ÁFA
- f) 3 m³-as edény 4.445.- Ft/ürítés + 12 % ÁFA (szállítás + ártalmatlanítás)
- g) 4 m³-as edény 4.891.- Ft/ürítés + 12 % ÁFA (szállítás + ártalmatlanítás)
- h) 5 m³-as edény 5.337.- Ft/ürítés + 12 % ÁFA (szállítás + ártalmatlanítás)
- i) konténer bérleti díj 110.- Ft/konténer/nap + 12% ÁFA

III.) Hulladékok elhelyezése (önerőből kiszállítva):termelési hulladék 446.- Ft/m³ + 12% ÁFA**IV.) Kézi közterületi hulladéktárolók ürítése díjmentes****V.) Magánszemélyek és az önkormányzat intézményei által, a hulladéklerakó-telepre beszállított kommunális hulladék elhelyezése díjtalan.**

A települési folyékony hulladékkal, valamint az állati eredetű hígtrágyával kapcsolatos helyi közszolgáltatás igénybevételének díja

I.) Lakossági:

- 1.) a) szennyvízszippantás 834.- Ft/m³ + 12% ÁFA
- b) szennyvízszippantás 3 m³ alatt 834.- Ft/m³ + 12% ÁFA + 2000.- Ft + 12% ÁFA kiszállás
- 2.) Közműves csatornahálózattal el nem látott településrészen a lakossági szolgáltatási díj számításánál mindenkor a költségvetési törvényben meghatározott támogatással csökkentett díj.

3.)

- a) kerti WC tisztítás, szippantás 1.042.- Ft/m³ + 12% ÁFA
- b) kerti WC tisztítás, szippantás 3 m³ alatt 1.042.- Ft/m³ + 12% ÁFA + 2000.- Ft + 12% ÁFA kiszállás
- c) állati hígtrágya szippantás 1.042.- Ft/m³ + 12% ÁFA
- d) állati hígtrágya szippantás 3 m³ alatt 1.042.- Ft/m³ + 12% ÁFA + 2000.- Ft + 12% ÁFA kiszállás

II.) Gazdálkodó szervezetnél, egyéni vállalkozónál, önkormányzati intézménynél keletkező folyékony hulladék gyűjtése és szállítása, elhelyezése:

- a) szennyvízszippantás 996.- Ft/m³ + 12% ÁFA
- b) szennyvízszippantás 3 m³ alatt 996.- Ft/m³ + 12% ÁFA + 2000.- Ft + 12% ÁFA kiszállás
- c) kerti WC tisztítás, szippantás 1.250.- Ft/m³ + 12% ÁFA
- d) kerti WC tisztítás, szippantás 3 m³ alatt 1.250.- Ft/m³ + 12% ÁFA + 2000.- Ft + 12% ÁFA kiszállás
- e) állati hígtrágya szippantás 1.250.- Ft/m³ + 12% ÁFA
- f) állati hígtrágya szippantás 3 m³ alatt 1.250.- Ft/m³ + 12% ÁFA + 2000.- Ft + 12% ÁFA kiszállás
- g) szeszfűzdei hulladék 1.146.- Ft/m³ + 12% ÁFA
- h) szeszfűzdei hulladék 3 m³ alatt 1.146.- Ft/m³ + 12% ÁFA + 2000.- Ft + 12% ÁFA kiszállás

III.) Hulladékok elhelyezése (önerőből kiszállítva):

- a) termelési hulladék 446.- Ft/m³ + 12% ÁFA
- b) állati hígtrágya 670.- Ft/m³ + 12% ÁFA

c) szeszfűzdei hulladék 550.- Ft/m³ + 12% ÁFAd) szennyvíziszap 2.000.- Ft/m³ + 12% ÁFA

Az elszállított települési folyékony hulladék, és hígtrágya mennyiségét a szippantó gépjárműbe a beépített szintmérő (szintjelző) alapján kell meghatározni.

A köztéri hulladéktároló edények kihelyezésével kapcsolatos döntéshozatalt átutalta a Pénzügyi-, Gazdasági Bizottság hatáskörébe.

Jóváhagyták a Városi Zeneiskola pedagógiai programjának kiegészítését a képző- és iparművészeti oktatással, melynek bevezetése a 2002/2003-as tanév kezdetén történik.

Az Összevont Óvodáknál a 2002/2003-as nevelési évre a jelenlegi gyermeklétszám mellett - 410 fő - is a költségvetési rendeletben jóváhagyott létszámot biztosították a feladatok végrehajtására.

A fő napirendek közül elsőként a mezőberényi Összevont Óvodák 1997-2002 között, a mezőberényi 1. Sz. Általános Iskola 1997. szeptember - 2002. június közötti időszakban, a mezőberényi Orlai Petrics Soma Általános Iskola 1997-2002 között, a mezőberényi Petőfi Sándor Gimnázium 1997-2002 között, a mezőberényi Városi Zeneiskola elmúlt időszakban, a mezőberényi Pedagógiai szakszolgálat 2001-2002 között végzett munkájáról szóló **beszámolókat elfogadták.**

A közoktatási törvényben előírt - a 227/2000.(VII. 21.) sz. MÖK határozatban elfogadott - feladat-ellátási, intézményhálózat-működtetési terv végrehajtásának időarányos részéről szóló intézményi értékeléseket tudomásul vették. Az intézkedési terv felülvizsgálatára a képviselő-testület az önkormányzati választásokat követő félévben belül tér vissza.

A képviselő-testület titkos szavazással -2002. szeptember 1-jétől 2007. július 31-ig terjedő időszakra- pályázatuk alapján **megválasztotta Gubis Andrásné az Összevont Óvodák vezetőjének, Siklósi Istvánt az 1. Sz. Általános Iskola igazgatójának, Öreg Istvánt az Orlai Petrics Soma Általános Iskola igazgatójának, Szilágyi Tibort a Petőfi Sándor Gimnázium igazgatójának.** Döntöttek arról, hogy a közalkalmazotti bértábla változása esetén a vezetői illetményt minden elemében újratárgyalják.

A bejelentések során:

Rendeletet alkottak a Városi Közszolgáltató Intézmény alapító okiratáról.

Módosították az önkormányzat által megállapított helyi díjakról szóló rendeletet az alábbiak szerint:

SÍRHELY DÍJA (25 ÉVRE):

A-8-as parcella sírhelyei: út menti soraiban és sírhelyein 30.800 Ft, minden más helyen 7.390 Ft.

B-7-es parcella sírhelyei: 5. és 6. sor sírhelyei 30.800 Ft, minden más helyen 7390 Ft.

C-7-es parcella sírhelyei: 6. és 7. sor sírhelyei 30.800 Ft, minden más helyen 7390 Ft.

A 2002. évi költségvetés előirányzatának átcsoportosításáról és fedezetbiztosításáról rendelkeztek.

A Városi Közszolgáltató Intézmény részére előirányzat átcsoportosításról, fedezetbiztosításról döntöttek.

A Kálvin téri és Puskin utcai ingatlanok **szennyvízelvezetésének** kérdését a szennyvízhálózat építés és szennyvíztisztító telep bővítése tárgyában beadott pályázatok eredményének ismeretében ismételtelen meg fogják tárgyalni.

A Kálvin téren és a Puskin utca végén **parkolók** későbbi időpontban történő megépítéséről a források ismeretében döntenek.

A Petőfi Sándor Gimnázium **tanterem bővítése** tárgyában a döntést elhalasztották addig, amíg az Arany János program további sorsáról nincsenek megbízható információk, és a 6 tantermes **kisegítő iskola és 120 férőhelyes kollégium** építés támogatásához benyújtott címzett pályázaton nem születik döntés.

Elviekben egyetértettek a **Petőfi Sándor Művelődési Központ belső terének átalakításával**, az árajánlatok előterjesztése után döntenek a további teendőkről.

(folytatás a 4. oldalon)

(folytatás a 3. oldalról)

Döntöttek arról, hogy Mezőberény Város Önkormányzati Képviselő-testülete pályázatot nyújt be a Széchenyi Tervben SZT-2002-LA-1 programmal meghirdetett bérklakás állománya bővítésére a Gazdasági Minisztériumhoz idősek otthona létesítésére. 34 lakóegység, 50 férőhelyes, az „átlagot jóval meghaladó minőségűnek” tervezett idősok otthona épülne a Juhász Gyula utcában. Dr. Sziráczi Magdolna /Tót Temetőnél parkoló kialakításának lehetősége/ és Tóth Sándor /nadasok tűzveszélyessége/ interpellációjával zárult a nyílt ülés, a képviselő-testület zárt ülésen folytatta munkáját.

Berényi Napok

Gazdag népzenei program a Berényi Napok keretében

Kellemes környezetben, gazdag népzenei programot kínál a folklórt kedvelőknek 2002. augusztus 18-án a 15 órakor kezdődő Körös Menti Népzenei Találkozó, melyet a Berényi Napok keretében a Petőfi Sándor Művelődési Központ szervez.

A rendezvény helyszíne az Iparosok Háza (Fő u. 14.), melynek fa és nádburkolatú belső udvara ideális hely egy népzenei rendezvény számára.

E napon a Fekete-, a Fehér-, a Kettős-, a Sebes- és a Hármaskörös partjairól népművészek, népdalkörök érkeznek városunkba, akik a Körös vidék népzenei kultúrájából adnak ízelítőt az érdeklődőknek.

A műsorban bemutatásra kerül a Körös vidék legekeletibb részének, Kalotaszegnek népzeneje is. A folyó legnyugatibb szakaszán élők kultúráját a kunszentmártoni Naplegenda Társulás mutatja be. A Körös Mente dallamait a népdalkörök és a szőlőnekesek mellett a vidék jellemző népi hangszerei - citera, népi fúvós és vonós hangszerek - színeztetik meg.

A Dél-Alföld és Kalotaszeg táncában is gyönyörködhetnek a népi kultúra kedvelői. A zenés műsort népi mesemondó ízes, tréfas történetei színesítik majd.

A népzenei, néptáncos kedvelők augusztus 19-én is találhatnak maguknak programot Mezőberényben. 17 órától 2 óráig a Dél-Alföldi Népi Zenekarok Találkozója várjuk a táncot kedvelőket. Közreműködnek: a Békéscsabai Ludas zenekar, a gyulai Téglás Együttes, a mezőberényi Butykos Banda, a békéscsabai Csaba Band, valamint egy szegedi és egy kecskeméti zenekar. Ez utóbbi rendezvénynek egyelőre helyszínt keresünk. Szívesen fogadnánk olyan vendéglátó egységet, amely a "Folk kocsmának" helyet adna.

Ezt a változtatás programot a Nemzeti Kulturális Alap Közművelődési és Népművészeti Szakmai Kollégiumai támogatásával rendezzük.

OCSI

Mi választók - gondolkodunk ...

Média-motó: "A hír szent, a vélemény szabad"

Mezőberény Város Képviselő-testülete 2002. június 21-i ülésén döntött az oktatási intézmények vezetőinek kinevezéséről. Ez hír, melynek helyességét ma képtelenség megállapítani, ehhez idő kell.

A hírrel kapcsolatban az Orlai Petrics Soma Általános Iskola igazgatói kinevezésének összefüggésében azonban a közvéleményben gondolatok merültek fel.

Az öt évvel ezelőtti választás is izgalmakkal telt volt, és már az akkori döntést is befolyásolták érzelmi motívumok.

A bizalmat kapott személy arculatát adott az iskolának, az intézmény a helyes nemzeti nevelés és vállalható lokálpatrióta gondolkodás helyszínévé vált. Nem volt kívülről látható olyan körülmény, mely a többi intézménnyel összevetve problémaként merült fel, az iskola elmúlt öt éve is sikertörténet.

A testületi döntés előtt a pedagógusok, intézményi dolgozók és a szülők a jogszabályban foglaltak szerint véleményüket kifejtették, de ez nem érdekelte a képviselők többségét. Helyükben a következő ilyen alkalommal tartózkodnék a vélemény nyilvánítástól.

A felkért szakértő véleménye sem győzte meg képviselőink többségét, ők a szakvéleményt véleményezték.

A legnagyobb baj morálisan és logikailag a következő: A testület tagjai egyhangúan fogadták el az újra meg nem választott igazgató beszámolóját a többi hárommal együtt, a többség véleményének azonban az igazgató választáskor a titkos szavazás jogintézménye adott menedéket és megoldást.

Nem volt egy személy a testületben, aki véleménye nyílt közlésére vállalkozott volna, meggyőzve annak megalapozottságáról a jelenlévőket és a kábeltelevízió nézőket.

Ez a testület, az eddigi három összesítése során dobogón van, minősítse önmagát, több alkalommal sem volt következetes.

Tanulság van, legalábbis számomra az ügy vonatkozásait illetően. Olyan képviselőket kell választani, akik alkalmasabbak, felkészültebbek és döntéseiket szubjektív szempontok kevésbé befolyásolják, és még egy: a helyi közélet legfontosabb részvevőivé kell tennünk - ez városunk érdeke - a parlamenti pártok helyi képviselőit, az egyesületek pedig teljes energiájukkal az alapszabályukban foglalt, elsődlegesen vállalt feladatainak tegyenek eleget, mindannyiunk javára.

Dr. Hegedűs Pál

(folytatás az első oldalról)

BERÉNYI NAPOK

Ipari, kereskedelmi, mezőgazdasági kiállítás és vásár

Hiszek abban is, hogy a mezőberényi vállalkozók a kiállítás négy napja alatt közelebb kerülnek egymáshoz, s kapcsolataikat esetleg egymás számára is kamatoztatni tudják. Hiszem, hogy több olyan gyártott és forgalmazott termékkel találkozhatunk itt, melyről eddig úgy gondoltuk, csak más városokban juthatunk hozzá.

Ezért tartom magam is kiemelt fontosságúnak a bemutatkozásokat. Ezért igyekszik a szervezésben részt vállaló Petőfi Sándor Művelődési Központ (ipari, kereskedelmi kiállítás), Városi Községi Intézmény (mezőgazdasági kiállítás) a Polgármesteri Hivatal műszaki osztálya csaknem teljes létszámban, a polgári szolgálatos katonákkal, közmunkásokkal a rendezvényt szolgálni.

Maguk a kiállítók is gondot, terhet vállalnak magukra az ünnep napjaiban. De hiszem, hogy számukra is megéri. Erőt, biztatást nyújt számukra további munkájukban.

Ez évi ipari, kereskedelmi kiállításunkon ismét bemutatkozik az építőipar, a textilipar, a papíripar és kereskedelem, az élelmiszeripar, a biztonságtechnika, lesz kárpitozott bútor, fenyőbútor, lakásfelszerelés, egészséges életmódot segítő eszközök bemutatója, lesznek kovacsoltvas termékek, különlegesen szép fürdőruhák, számítástechnikai eszközök, édesipari termékek, faipari termékek, kerti bútorok. Saját kiállítótermében, a Hősök útján tekinthetjük meg a Mezőberényi Bútor Rt. legújabb termékeit.

A mezőgazdasági kiállításon a haszonállatok, mezőgazdasági gépek, termények mellett a szervezők szívesen mutatnák a kiskertekben, laposi kertekben megtermelt zöldségeket, gyümölcsöket szép példányait, valamint mezőgazdasággal kapcsolatos érdekes tárgyakat, terményeket, különleges dolgokat. Mind három kiállításról már most nyugodtan leírhatom, hogy sok érdekes dologgal találkozhatnak majd a látogatók, biztosan nem lesz elvesztegetett idő megtekintésük.

Az ipari, kereskedelmi kiállításra a 352-417-es és a 423-907-es telefonszámon várjuk, míg a mezőgazdasági kiállításra a Városi Községi Intézményben, és a 352-307-es telefonszámon fogadják a jelentkezéseket.

Szűcsné Sziklai Éva

Kibővített évközi közgyűlést tartott a BEM

Június 10-én tartotta évközi közgyűlését a Baráti Egylet Mezőberényért Egyesület. Ebből az alkalomból ültünk le egy interjúra az egyesület elnökével Szűcs Lajos Úrral.

- Mit jelent az, hogy kibővített?

- Elnökségünk közgyűlésünkre olyan napirend beiktatását javasolta "Gondolatok a civilszervezetek együttműködési lehetőségeiről" címmel, ami gondolkodásra készítheti a civilszervezeteket, amelyek önként vállalt tevékenységükön túl szeretnék valamit tenni egy nagyobb közösségért, városunkért. Ennek a napirendi pontnak a megtárgyalására hívtuk meg fennállásunk óta először más civil szervezetek vezetőinek egy részét és örömeinkre szolgált, hogy többségük eleget is tett a meghívásnak, és aktívan részt vettek a napirendi pont megtárgyalásában.

- Miért van szükség együttműködésre?

- A megyénkben több mint 3000 civil szervezet működik, ebből Mezőberényben 44. A városunkban működő civil szervezetek nagy száma azt bizonyítja, hogy az életünk számos területét átfogják, függetlenül eltérő tevékenysüktől, színesítik és erősítik a helyi társadalom gazdasági és társadalompolitikai életét. Mivel minden ember hordoz magában valami értéket és ért valamihez, ami úgy a kisebb, mint a nagyobb közösség számára is hasznos lehet.

Valahol azt olvastam, hogy létezik, él, nyüzsgő a civil szektor, amelynek hátterében mindenhol az ember áll. Az az ember, aki önzetlenül akar valamit tenni környezetéért, embertársaiért és aki ezért nem anyagi elismerést, hanem csak egy köszönetet vár el.

A civil szervezet feladatát csak úgy tudja teljesíteni, ha rendelkezik megfelelő információval, kapjon tevékenysége nagyobb nyilvánosságot a helyi televízióban, újságban, tekintse igazán partnernek az önkormányzat, tagságának legyen véleménye szervezetüket, városunkat érintő kérdésekben.

- Szépek ezek a gondolatok, csak hogyan valósíthatók meg?

- Természetesen nem márról holnapra. Egyesületünk javaslatát újra hangsúlyozom, gondolatébresztőnek szánva. A civil szervezetek tevékenységükben a sokszínűséget képviselik városunkban, elszigetelten működnek, nem ismerik a másik civil szervezet tevékenységét. Ezért meg kell keresni a kapcsolódási pontokat, s mivel egy városban élünk, erre számtalan példa van, mint közlekedés, víz, szennyvíz, járda, tisztaság, oktatás, szegénység stb., ami segítheti a közös gondolkodás kialakulását és kizárhatja a rivalizálást.

A hozzászólók egyike azt fejtette, hogy minden civil szervezet valamilyen pártot képvisel. Ha ez így lenne, akkor nem civil szféráról, hanem pártokról lenne szó, hiszen a civil szervezetek a demokrácia képviselői. Igaza volt annak a hozzászólónak, aki kijelentette, hogy a civil szervezetek a várospolitika része kell, hogy legyenek. Jó lenne, ha a városnál lenne valaki, aki koordinálná a civil szervezetek együttműködését. Ezt a feladatot a Művelődési Központ is elláthatná.

Beszéltünk arról is, hogy létre kellene hozni a civil fórumokat, melyben a civil szervezetek képviseltetnék magukat. A fórumnak véleményező és javaslattevő szerepe lenne. Természetesen nem szabad siettetni az együttműködést, a civil szervezetek sokszínűsége garancia arra, hogy az élet nagyon sok területén élő emberek gondoljaival, problémáival foglalkoznak továbbra is ezek a szervezetek, s a jelentkező problémák megoldásához kapjanak minél több társadalmi segítséget.

- Milyen előrelépést jelenthet az együttműködés területén ez a tanácskozás?

- A hozzászólók, véleményt nyilvánítottak nagy száma arról győződött meg bennünket, hogy érdemes volt ezt a témát napirendre tűzni, mert gondolkodásra késztette a jelenlévőket és az elhangzott javaslatok elindító lehetnek annak a folyamatnak, amit Siklósi István Úr a téma előadója úgy fogalmazott meg, hogy a civil fórum létrehozása az első lépés lehet a közös gondolkodás kialakulásának. A város honlapjának indítása lehetővé tenné a civil szervezetek nyilvántartásának felvitelét, ami segíthetne egymás megismerésében.

- Köszönöm a beszélgetést!

Mezeiné Batori Valéria

MAGYAR HETEK

2002. július 8-tól - 2002. augusztus 20-áig.

A rendezvény ünnepélyes megnyitója:

2002. július 8. / hétfő / 9. 00 óra

Nyitónapi program:

9. 00 Ünnepélyes megnyitó.

9. 15 Az üzlet megnyitása.

9. 00 - 13. 00 Az ATI Bt. árubemutatója, árukóstolója és rendkívüli akciója: **Csabai kenyér 1 kg 89,-**

Kezdetét veszi a **3000 Ft feletti vásárlások blokkjainak** összegyűjtése a 2002. augusztus 20-án megrendezendő tombolára.

KISORSOLÁSRA KERÜLNEK:

- A gyártó cégek által felkínált ajándékok.

- A KOMFORT ABC által felajánlott nyereménytárgyak.

TOVÁBBI PROGRAMOK:

2002. július 9. / kedd /: VEG - FOOD Bt.: Árubemutató, árukóstoló 7 - 12-ig és 14 -18-ig: békéscsabai üdítőitalok

Akció: Minden 2 L-es és 5 L-es termék 10 % engedménnyel kapható.

2002. július 10. / szerda /: Bacardi - Martini Kft.: Árubemutató, árukóstoló 8 - 14-ig: Gundel minőségi borok

Sorsolás: Bármely termék vásárlói között 1db ajándékkosarat sorsolunk ki.

2002. július 11. / csütörtök /: Kuntej Rt.: Árubemutató, árukóstoló: 8 - 12-ig: Kunsági tejtermékek

Ajándékaakció: Minden 300 Ft feletti vásárló ajándékot kap.

2002. július 12. / péntek /: SOLE Hungária Rt.: Árubemutató, árukóstoló: 8 - 16-ig: Túró csoki termékcsalád

Akció: Sole kávétejcsin 10x10g 69,-

Sole Party vajkrémek 250 g 5 ízben 209,-

2002. július 13. / szombat /: Rauch Hungária Kft.

Árubemutató, árukóstoló: 7 - 12-ig: Bravo gyümölcsitalok

Ajándékaakció: 1,5 L-es termék vásárlásakor 0,2 L üdítő az ajándék.

Akció: Bravo gyümölcsitalok 0,5 L 4 ízben 135,-

Bravo alma, narancsital 1,5 L 125,-

Bravo őszibarack nektár 1,5 L 189,-

2002. július 8-án (hétfő) 9. 00. óra után az első 100 kedves Vásárló között, aki 1000 Ft felett vásárol, több értékes ajándékcsoportot sorsolunk ki!

Az ajándékkosarak előre megtekinthetők az ABC kirakatában!

Minden kedves vásárlónkat nagy szeretettel várjuk az ünnepélyes megnyitóra, a rendezvénysorozat programjaira és rendkívüli akcióinkra.

Várjuk kedves Vásárlóinkat!

KOMFORT ABC

Mezőberény, Kodály Zoltán út 2.

Tanévzáró

Petőfi Sándor Gimnázium

A Petőfi Sándor Gimnáziumban a 2002/2003-es tanévet június 14-én 497 diák fejezte be.

Nagy többségük sikeresen teljesítette a tanulmányi követelményeket, de akad néhány tanuló, aki augusztusban kell hogy kijavítsa év végi eredménytelenségét. Az iskola átlaga 3,8. Ezen belül az általános tantervű osztályok átlaga 3,29; a két tanítási nyelvű osztályoké 4,06; illetve az Arany János Tehetséggondozó Program osztályának átlaga 3,77.

Az érettségi vizsga követelményeit mindenki sikeresen teljesítette. Kitűnő eredményt öt vizsgázó, név szerint **Faragó Gábor, Herczegfalvi Csanád, Hoffmann Szilvia, Pengő István, Schaffer Adrienn, Fülöp Miklós, Hideg Edina és Kecskeméti Csilla** ért el. Jeles eredménnyel három vizsgázó **Klimaj Gabriella, Csiki Andrea és Zsapka Andrea** büszkélkedhet.

A ballagási ünnepségen a hagyományokhoz híven pénzjutalom kiosztására került sor a gimnáziumban eltöltött évek kiemelkedő teljesítményeiért. Az idei évben jutalomban részesült **Kóra Gergely, Tóth Nikolett, Maléth József, Illich Katalin, Markó Kata, Fülöp Miklós**. A jutalmazást a hagyományokhoz híven **Valentinyi Károly** alpolgármester támogatta.

A tanév során sok szép versenyeredmény született, melyek közül a legszebbeket kívánom felsorolni.

A felsorolást két kiemelkedő eredménnyel kezdem.

Biológia Országos Középiskolai Tanulmányi Verseny (OKTV) döntőjébe jutott és ott második helyezést ért el **Fülöp Miklós**, illetve hetedik helyezést ért el **Maléth József**. Eredményükkel mentesültek a felvételi vizsga alól biológia tantárgyból.

Felkészítő tanárok: **Dütsch Zsolt** és **Tóth Julianna**.

VI. korcsoport fiú **kosárlabda** csapatunk megyei első helyezést ért el a diákolimpia országos elődöntőjébe jutott, ahol második helyezést ért el. Csapat: **Leczkési Lénárd 11.c, Szekeres József 10.a, Bálint Péter 10.a, Ignác Tibor 10.b, Kovács Gábor 10.c, Simon Attila 10.c, Hegedűs Tibor 9.a, Vetési Károly 9.a, Bobály Balázs 9.b**, Felkészítő tanár: **Hidas László**.

További eredmények:

Társadalomtudományok

Történelemtanárok Egylete, Károlyi József Alapítvány, Károlyi-kastély szervezésében "Történelmi családok és kastélyok Európában" országos történelmi verseny I. helyezés: csapat: **Dobi Gabriella 12.c, Szpisják Adél 12.c, Ernyes Szilvia 12.b**,

Felkészítő tanár: **Adamik Mihályné**

Kiskőrösi Petőfi Sándor Gépészeti Szakközépiskola Petőfi iskola számára meghirdetett **Petőfi országos szavalóverseny**

I. helyezés: **Tímár Judit 11.c**, Felkészítő tanár: **Wéber Károlyné**
Békés Megyei Humán Fejlesztési és Információs Központ **Angol nyelvi** megyei verseny: I. helyezett: **Gyekiczki Balázs 12.c**, III. helyezett: **Erdei Júlia 10.b**,

Felkészítő tanár: **Dr. Kovács Gáborné**

Oktatási Minisztérium, Holocaust Dokumentációs Központ, Vad Nasen Baráti Kör által szervezett Holocaust emlékműsorokat bemutató diákok országos találkozója: II. helyezés: csapat: **Iván Réka 9.d, Ménesi Melinda 9.d, Földesi Zoltán 13.c, Mucsi András 13.c**, Felkészítő tanárok: **Csirmaz Sándor és Baloghné Bozsik Katalin**

Természettudományok

Hajdú Bihar Megyei Tudományos Ismeretterjesztő Társulat **kémia** levelezős országos tanulmányi verseny: I. helyezett: **Páhi András 11.c**, II. helyezett: **Rácz Róbert 11.c**

Felkészítő tanár: **Tóth Julianna**

Hajdú Bihar Megyei Tudományos Ismeretterjesztő Társulat **matematika** levelezős országos tanulmányi versenyen III. helyezett: **Páhi András 11.c** Felkészítő tanár: **Szilágyi Tibor**

Matematika határok nélkül nemzetközi verseny III. helyezett: 10.c. osztály. Felkészítő tanár: **Jürgen Schachner**
Irinyi János középiskolai országos kémia verseny megyei döntőjén I. helyezett: **Valentinyi Ágnes 10.b**,
Felkészítő tanár: **Bokorné Tóth Gabriella**
Szegedi Kiss István Gimnázium által szervezett Országos Környezetvédelmi Versenyen I. helyezett: **Páhi Zoltán 10.b**
Felkészítő tanár: **Tóth Julianna**.

AJTP

Arany János Országos Tehetséggondozó Program II. Művészeti Fesztivál: Legjobb epizód szerep: **Vincze Szilvia 9.e**

Prózamondó kategória ezüst minősítés: **Varga Csilla 9.e**.

Országos Arany János Tehetséggondozó Program Tömörkény István Alkotói Pályázata

Mese kategória II. helyezés: **Molnár Mónika 9.e**.

Novella kategória III. helyezés: **Vincze Szilvia 9.e**.

Sportversenyek

VI. korcsoport leány **kosárlabda** diákolimpia megyei döntő II. helyezés: csapat: **Maléth Ágnes 10.c, Smiri Orsolya 10.b, Szász Ágnes 9.a, Csók Marina 10.a, Kabai Beáta 9.a, Ramos Relinda 11.a, Laszli Adrienn 11.b, Kiss Erika 10.a, Bereczki Márta 11.a, Kokavecz Judit 11.a, Andreyka Tímea 11.c, Hoffmann Szilvia 13.b**,

Felkészítő tanár: **Kecskeméti Gizella**

V. korcsoport leány **kosárlabda** diákolimpia megyei döntő II. helyezés: csapat: **Maléth Ágnes 10.c, Smiri Orsolya 10.b, Szász Ágnes 9.a, Csók Marina 10.a, Kabai Beáta 9.a, Ramos Relinda 11.a, Laszli Adrienn 11.b, Kiss Erika 10.a, Bereczki Márta 11.a, Kokavecz Judit 11.a, Andreyka Tímea 11.c**

Felkészítő tanár: **Kecskeméti Gizella**.

Középiskolás **Kick-Box** Diákolimpia Országos Döntő

Súlycsoportjában: Barna Nikolett 10. a I. helyezés, Schäfer Katalin 12.b I. helyezés, Göblyös Tibor 11.a I. helyezés, Szabó Anikó 10.a II. helyezés. Felkészítő: **Barna Márton**

A közös munka tehát ismét meghozta gyümölcsét. Köszönet érte szorgalmas diákjainknak, és pedagógusainknak, akik sokszor szabadidejüket áldozták fel ezekért a szép eredményekért.

A nyári szünetre minden diákunknak, munkatársunknak kellemes pihenést kívánok, hogy szeptemberben újult erővel kezdhessek a gimnázium újkori történetének 40. jubileumi tanévet.

Szilágyi Tibor igazgató

Évzárás az Orlai Iskolában

Az Orlai Petrics Soma Általános Iskola 2002. június 15-én tartotta ballagási és tanévzáró ünnepségét.

Hosszú és nehéz évet zárt az iskola, sok-sok munkával, sikerekkel-kudarokkal, örömmel-gondokkal, kimagasló, jó és kevésbé jó eredményekkel.

A 2001/2002-es tanévben 622 tanulója volt az intézménynek, az általános tagozaton 558, /22 tanulócsoporthoz/, a speciális tagozaton 64 /5 tanulócsoporthoz/.

Az iskola nevelőinek fő célkitűzése és feladata, tanulóink személyiségének fejlesztése, korszerű ismereteinek, képességeinek, készségeinek kialakítása, fejlesztése és bővítése. A mindennapi életben hasznosítható, továbbépíthető alpműveltség megteremtése. Mai világunkban nélkülözhetetlen az idegen nyelv, ezért kiemelt feladatként kezeljük ezek oktatását. Iskolánkban emelt szintű angol és német nyelvtanítás folyik, illetve már három éve évfolyamonként 1, illetve 2 osztályban nemzetiségi német nyelvet tanulnak diákjaink, napi öt órában. Angolból ebben a tanévben 7 tanulóknak alapfokú nyelvvizsgát tett.

Mind a pedagógusok, mind a diákok munkáját dicséri, hogy a tanévzárón 60-an vehettek át kitűnő bizonyítványt, 40-en az alsó, 20-an a felső tagozaton. Szép a száma azon tanulóknak is, akiknek csak 1-2 négyese volt. Örömmel, kevés viszont a pótvizsgára, /9/, illetve az évismétlésre /3/ bukottak száma.

(folytatás a 7. oldalon)

Sok-sok munkával, fáradsággal érhető el, hogy valakinek éveken át kitűnő eredménye legyen. Hat nyolcadikos tanulóknak kapott több éves kiemelkedő tanulmányi munkájáért, példamutató magatartásáért általános tantestületi dicséretet. **Horányi Beatrix, Csaba Péter, Sinka Örs, Zöldhegyi Valter, Zuberecz Kamilla** 8.a, **Kiss Nikolett** 8.b oszt. tanulók.



Csaba Péter



Horányi Beatrix



Kiss Nikolett



Zuberecz Kamilla



Zöldhegyi Valter



Sinka Örs

Az előző évekhez hasonlóan a kimagaslóan teljesítők, több féle jutalomban részesültek. **Valentinyi Károly**, alpolgármester úr tanulóink jutalmazására 3x30 ezer Ft-ot és 20 x 6 ezer Ft-os könyvtalványt ajánlott fel. A 30 ezer Ft-os jutalmat **Csaba Péter, Horányi Beatrix** 8.a és **Kiss Nikolett** 8.b oszt. tanulóknak ítélte egy öt tagú bizottság, 8 éves munkájuk elismeréseként. A 6 ezer Ft-os könyvtalványt iskolánk felsős kitűnő tanulóit kapták.

A Képviselő-testület jutalmakönyvét négy tanulóknak vehette át példamutató munkájáért: **Kiss Petra** 8.a, **Bondár Zsolt** 8.b, **Tóth Ágnes** 8.c és **Lakatos Annamária** 8.d

Osztályfőnökeiktől közel 120 diák kapta kézhez jutalmakönyvét a tanulmányi munkában és a különböző versenyeken elért szép eredményéért.

Azon tanulók, akik országosan is ismertté tették iskolánk nevét, **Szűcs Lajos** úrtól, iskolánk alapítványának elnökétől 8 ezer Ft-os pénzjutalomban részesültek. **Dóczy Kinga** Kazinczy-díjas, **Hege-dűs Bálint** angol országos 2. **Komlódi Ivett** angol országos 4. helyezett, **Mazán Mónika**, az országos természetismereti verseny 7.-je, **Bereczki Judit**, az országos diákolimpia legjobb kapusaként kapta meg ezt az elismerést.

Sportolóink közül - a focisok és kézilabdások szép megyei eredményein túl, a lányok labdarúgó csapata növelte hírnevünket.

Az országos diákolimpián 2. helyezést értek el. Ők, jutalmukat a labdarúgást támogató alapítványtól vehették át. **Balogh Anikó, Bereczki Judit, Hegedűs Boglárka, Kovács Katalin, Katona Kitti, Marton Katalin, Nyeste Sára, Pataki Ilona, Toldi Erna, Tóth Nikolett, Wagner Marina.**

Az országos matematika verseny 2. helyezette lett **Rása Roland** 2.a, a megyei vereseny 7.-je **Gyarmati Sándor** 5.b oszt. tanulóink.

A Megyei Könyvtár irodalmi pályázatának legjobbjai: **Bondár Zsolt** 8.b II. **Horányi Beatrix** 8. a III. **Mátyás Mariann** 7.b III. **Edőmér Krisztina** 6.b I. és **Petrovszki Csaba** II. **Dóczy Balázs** 5. b II. helyezettek.

A Mezőberényi Német Kisebbségi Önkormányzat ebben az évben is könyvvvel jutalmazta a legjobb, nemzetiségi német tanulókat, melyet **Wagner Márton** úr adott át **Onody Márton, Róth Gergő, Gregus Tünde** 1.a, **Széplaki Norbert, Botyánszki Pál, Kádas Adrienn** 2.a, **Modoló Ákos, Baranyai Eszter, Németh Viktória** 2.c és

Gombkötő Timea, Bárdi Bence, Jó Ervin 3.a oszt. tanulóknak.

A Közzolgálat által adományozott úszójegyeket az idén 3 tanuló vehette át munkája elismeréséért. **Putnoky Ákos, Wagner Marina** 8.b, és **Nyeste Sára** 6.b.

Az előbb felsoroltak egyértelműen tükrözik az intézményünkben folyó lelkiismeretes, folyamatos nevelői és tanuló munkát, de ennek mutatója nyolcadikosaink pályaválasztási eredménye is. Valamennyi tanuló felvételt nyert az általa választott középiskolába. A helyi gimnáziumba 32 tanuló jelentkezését fogadták el, és ebből 18-an a kéttannyelvű osztályba nyertek felvételt.

Az iskolában folyó munka színvonalát nagyban befolyásolja a felszereltség.

Ebben a tanévben is nagymértékben növekedett, illetve megújult eszközellátottságunk. Pályázatokon nyert + önkormányzati támogatásból, pénzmaradványból, megtakarításból közel 6 millió Ft értékben.

Az iskola pedagógusai önmaguk továbbképzésére nagy gondot fordítanak. Az általános és a speciális tagozaton 15 nevelőnk járt egyetemre, főiskolára, illetve különböző tanfolyamokra. Csak elismeréssel, szólhatok azon kollégákról, akik mindennapi munkájuk mellett - akár több éven át is vállalják a továbbtanulás nehézségeit. De legalább ilyen elismeréssel kell szóljunk a többi kartárs segítőkészségéről, a sok plussz munkáról, hogy minden nehézség ellenére fennakadás nélkül menjen az intézményben a munka.

Szeretnénk itt is megköszönni az iskola minden dolgozójának és tanulójának egész éves munkáját, jó egészséget és kellemes pihenést kívánunk mindannyiuknak, hogy megújult erővel kezdhessek el szeptemberben a 2002/2003-as tanévet.

Kmetykó Istvánné igazgatóhelyettes

Az 1.Sz. Általános Iskola 2001/2002-es tanévének értékelése

A 2001/2002-es tanévben 21 tanulócsoporthoz 516 diákunk tartozott. Közülük 43 tanuló ért el kitűnő tanulmányi eredményt a tanév végére. További 42 tanulóknak jeles bizonyítványt vitt haza június 20-án. Sajnos 17-en nem teljesítették évfolyamuk követelményeit, így rájuk javítóvizsga vagy évismétlés vár.

Iskolánkban a 2001/2002-es tanévben 67 végzős diák volt. Minden tanuló felvételt nyert az általa választott középiskolába. 20 tanuló gimnáziumi osztályba vettek fel, 19-en szakközépiskolában folytathatják tanulmányaikat, szakképző iskolában 28-an tanulnak tovább.

Nyolcadikosaink közül kiemelkedett tanulmányi munkájával **Farkas Éva**, aki a ballagási ünnepségen átvehette az iskola által adományozott Jó tanuló emlékplakettet.

Zolnai Nóra nyolcadikos diákunk a Jó tanuló - jó sportoló emlékplakett büszke tulajdonosa lett. Négyen nyolcéves sportmunkájuk elismeréseként Jó sportoló kitüntető címet kaptak: **Bálint Gábor, Bartó Róbert, Kelemen Attila és Kormányos Anett.** A Technika és életvitel országos tanulmányi versenyen **Berner Katalin** III. helyezést ért el.



Farkas Éva

A sport területén iskolánk kosárlabdázói ismét kiemelkedő sikereket mondhatnak magukénak: az **Országos Diákolimpia előkelő VI. helyezését** szerezte meg a **III. korcsoport fiú és lány csapata** is. Dicséret illet a kitartó munkáért diákok és edzőt egyaránt.

Iskolánk kiemelten fontos feladatnak tartja a tehetséges tanulókkal való foglalkozást. Immár harmadik éve szakember segítségét igénybe véve, objektív mérések alapján kerülnek kiválasztásra azok a tanulók, akik a **tehetségdöntő csoportokban** végzik munkájukat. Az idén először **önálló kutatómunkát, projekteket** vállaltak, melynek elvégzéséről év végi kiállításon számoltak be.

A tanév rendezvényei közül csak néhány kiemelkedő:

(folytatás a 8.oldalon)

(folytatás a 7. oldalról)

a hagyományos **Sportgála** az idén is nagy sikert aratott. Sporteseményeink rangosabbjai: a **Molnár Miklós Nemzetközi Kosárlabdatorna** és a **Barátság Labdarúgótorna** ismét sok csapatot vonzott. A Békés megyei utcai futóversenynek szintén szépszámu résztvevője volt. Iskolánk által rendezett szaktárgyi versenyek közül említek néhányat: **Nemzetközi Matematika Verseny, Zrínyi Ilona Matematika Verseny, Simonyi István Helyesírási Verseny.**

Iskolánk a tanév során több sikeres pályázatot mondhat magáénak, melyek segítségével sikerült az oktató-nevelő munka színvonalát emelni, oktatási eszközöket, számítógépeket vásárolni.

Köszönöm a tantestület minden tagjának, az iskola valamennyi dolgozójának, tanulóinak, az iskolát támogató szülőknek egész éves kitartó munkáját és kívánom, hogy részük legyen a megérdemelt pihenésben!

Schön Anna igazgatóhelyettes

ÖSSZEVONT ÓVODÁK

Mezőberény hat tagóvodájában sikeresen lezajlottak az évszári és ballagási ünnepségek. A gyermekek színvonalas műsorokkal kedveskedtek szüleiknek, vendégeiknek. Nagy-nagy szeretettel készülődtek, hiszen egy kis ízelítőt mutattak be az év folyamán tanultakból.

A 2001-2002 tanévben 416 gyermekkel kezdtük el az óvodai életet, a tanév végére 431-re szaporodtunk. A gyermekek nevelését, fejlesztését, 34 óvónő és 17 dajka segítette.

A fejlesztést a nevelési programunkban megfogalmazott célok, elveknek figyelembe vételével, és az óvodák egyéni arculatának megfelelően végeztük ebben a tanévben is.

Óvónőink igyekeztek olyan élményekhez juttatni a gyermekeket (séták, kirándulások, stb. alkalmával), ahol közvetlen tapasztalatszerzésre is lehetőség nyílt. A gyermekek fejlődése szempontjából ez nagyon fontos!

Úgy gondolom, hogy gyermekeink testileg-lelkileg-szellemileg éretten, mint autonóm egyéniségek kezdhetik meg iskolai tanulmányaikat. A rugalmas beiskolázási lehetőséggel élve azok a gyermekek, akik még nem érettek az iskolai életre, még egy évig az óvodában maradhattak, az orvos vagy a Nevelési Tanácsadó visszajelzése alapján.

Igyekeztünk minden lehetséges forrást megkeresni, hogy feltételeinket bővítsük. Sikeres Önkormányzati és saját pályázatainknak köszönhetően tovább bővültek tárgyi és szakmai feltételeink.

A pályázati pénzekből számítógépeket, laminálógépeket, tornaszereket, korszerű udvari játékokat, galériákat és egyéb nevelést segítő eszközöket vásároltunk.

Valentinyi Károly alpolgármester úr által felajánlott összegből a játékeszközöinket fejlesztettük. *Köszönjük szépen nemes felajánlását!*

Ezenkívül, az óvoda a szülőkkel együtt szervezett rendezvények bevételeiből is a tárgyi eszközeinket gyarapítottuk. A munkatársaim nevében is **KÖSZÖNÖM** a szülők együttműködő támogatását.

Az óvodák belső és külső környezetének szépítésében nagyon sokat tettek az óvoda dolgozói, sokszor munkaidejükön kívül, /festettek, meszeltek, varrtak stb./, hogy az óvodába járó kisgyermekek a legjobb körülmények között nevelkedhessenek.

2001 novemberében megrendeztük alapítványi műsoros délutánunkat, melyre minden óvoda színvonalas műsorral készült. Rendezvényünk ismét sikeres volt, melyet telt ház előtt tartottunk meg.

A COMENIUS 2000 pályázaton kiválasztották intézményünket és a Gallup Intézet tanácsadói közreműködésével a COMENIUS 2000 Közoktatási Minőségfejlesztési Program Partnerközpontú működés intézményi modelljét kiépítettük.

Az alábbi minőségcélokkal folytatjuk minőségfejlesztési rendszerünk működtetését: A gyermekek egyénre szabott fejlesztése élményen és mozgáson alapuló tapasztalatszerzéssel, a

felfedezés örömeit biztosítva, mely derűs, otthonos, érzelmi biztonságot nyújtó szeretetteljes légkörben történik, a másság elfogadása és tiszteletben tartása mellett. A tagóvodák e célt szem előtt tartva egyéni arculatuknak megfelelően folytatják nevelési gyakorlatukat.

Mottónk: Nyitottan együttműködve, kölcsönös bizalommal, kitartással törekszünk a gyermekek nevelésére.

Gubis Andrásné óvodavezető

HÍREK RÖVIDEN

* Örömmel olvastuk a Békés Megyei Hírlapban, hogy az országos Rozsnyay Mátyás előadói **gyógyszerész emlékversen**en a mezőberényi származású **Vidó Nelli**, aki ma a békéscsabai Kolozsvári úti Marsal Patika kitűnő szakembere, 5. helyezést ért el. Előadásának témájául a Földközi-tenger vidékén honos barátságsejre nevű növény elemzését választotta. Kutatómunkája során - felkészítő tanárának segítségével - olyan vegyületekre találtak, amelyekről már korábban bebizonyították, hogy a menstruációt megelőző kellemetlen tünetegyüttesek megszűntetésében, megelőzésében rendkívül hatásosak.

* **Ki nyer ma?**, a Magyar Rádió egyik legnépszerűbb műsora visszatérő esemény a Békés-tarhosi Zenei Napok idején. A helyszíni közvetítésnek a békési városi könyvtár adott otthont. A komolyzenei vetélkedő végén ebben az évben is nyertesként állhatott fel a **mezőberényi Rozgonyi Ferenc**, aki a nem könnyű kérdésekre jól válaszolt.

* **Sírkamrára** bukkantak az I. ker. evangélikus templom felújítása során. Az előkerült csontváz kiléte még nem bizonyított. Feltételezések szerint a templomépítő lelkész földi maradványaira bukkanhattak, aki 1836-ban hunyt el.

* Mazsorett tábor

A Művelődési Központ Mazsorett Együttesének 25 kismazsorettje (a 7-10 éves korosztályból) június 16-21 között a Vértes hegységben található Gánton táborozott. Az augusztusi Berényi Napok rendezvénysorozatra kezdték meg a felkészülést. Változatos programban volt részük a kis táborlakóknak, a napi két mazsorett órán kívül kézműves foglalkozásokon vettek részt - korongoztak, gyöngyöt fűztek - szakemberek irányításával. A programban szerepelt lovaskocsikázás, megnézték a gánti Külszíni Bányamúzeumot, Csákváron pedig a barlangot, túráztak a közeli hegyekben.

(A tábor kézműves programja Gyurkó Csaba és felesége valamint Zahorán Jolán anyagi támogatásával jött létre, a gyerekek utaztatásában Urbancsok Attila és felesége segítkezett.)

LÁZÁR ÚJRUHA VÁSÁR

július 19-én (pénteken)
a Művelődési Központban!

Értesítjük Kedves Olvasóinkat, hogy a **Városi Könyvtár** 2002. július 29. és augusztus 24. között **ZÁRVA** tart.
Nyitás: augusztus 26-án du. 14 órakor.



Napközis tábor 2002

A Városi Humánsegítő és Szociális Szolgálat Napközis táborának ez évi gyermeklétszáma is bizonyítja, hogy szükség van az ilyen jellegű, nyári kikapcsolódásra. A szülőknek segítség, a gyerekeknek pedig élmény.

Az idén 34 lelkes gyermek látogatta a tábor programjait a Piknik parkban.

A programok összeállításánál figyelembe vettük az eltérő korosztályt, és hogy mindenképpen élményt, kikapcsolódást jelentsen a gyermekek számára.

Sokan most ülték először lovaskocsin, amelyen meglátogatták a Bodaky Vízügyi Múzeumot is. Voltak akik most először számhábortúztak, és készítettek saját maguk papírsárkányt.

További élményt jelentett a bőrözés, a kerékpáros ügyességi verseny, a strandolás és az együtt játszás öröme is.

A kellemesen eltöltött egy hét programjainak megvalósításához támogatást és segítséget kaptunk, melyet a gyermekek nevében ez úton is mindenkinek köszönünk.

Olejnő Mertz Judit
családsegítő

Felhívás!

A katolikus temető tisztaságáért

Szeretteink földi nyughelye a temető. Síremléküket nagy gonddal ápoljuk, gondozzuk. A síremlékek környékének tisztántartása nem kis gondot jelent a temetőt fenntartó egyházközségek, valamint az önkormányzat számára.

A Római Katolikus egyházközség a Mezőberényi Hírmondó lapjain keresztül fordul mindazokhoz, akiknek szeretteik nyugszanak a egyházközség temetőjében, ha módjukban áll segítség a katolikus temető tisztántartását (fűnyírás, fák gondozása, takarítás), adományaikkal, melyet a 11733144-20007171 számlaszámra fizethetnek be. A befizetésre írják rá: a katolikus temető tisztaságáért. Az egyházközség a befizetéseket elkülönítetten kezeli és kizárólag a temetői rendben tartására fordítja.

Római Katolikus Egyház

Április hónapban eltávoztak közülünk:

Kulih Béláné Stéfán Magdolna (1919) Mb. Gyóni G. u. 43., Koka-uszki Mihályné Borgula Anna (1905) Mb. Orlai u. 9., Mizsik Mihály (1925) Mb. Madarász u. 67/1, Vámos Istvánné Hajdú Mária (1914) Mb. Kölcsey ltp. 6/B., Kornys Béla (1927) Mb. Kölcsey ltp. 5. szám alatti lakosok.

Köszönetnyilvánítás

Köszönetet mondunk mindazoknak,
akik

Varga Mária

temetésén megjelentek, mély
gyászünkben együttérzésüket fejezték
ki, sírjára koszorút, virágot helyeztek.

A gyászoló család

Olvasónk írta

Süket füleket döngöttek én?

A fenti mondatot kis hazánk egyik rockzenésztől "kölcsonöztem", kérdésként téve fel: Süket füleket döngöttek én? "Téphetem a számat, koptathatom a tollat, kilincselgethetek? Ki hallja, ki érti meg, kit érdekel? Szemét-ügy a szó legszorosabb értelmében. Szemét is, ügy is, bár volt aki megjegyezte, ügyet csak én csinállok belőle. Az azonban tény, hogy a vésztoi úti használaton kívüli terménydaráló környékének szemét - ügye a mai napig nem oldódott meg, sőt ... az állapot rosszabbodott. Miután az elmúlt év őszén "sikeresen" bedőzerölték az ÉLŐLÉNYEK sokaságának otthont nyújtó tőba az addig felgyülemlett mindenfélét, az így "megtisztított" terület szinte még jobban vonzotta a feleslegessé vált holmik, szemetek, törmelékek tulajdonosait. Az eredmény: törött vécé-csészétől az elhasznált, tartalmát szivárogtató személygépkocsi olajszűrőn keresztül az állati testrészig volt-van ott már minden. Bizony: állati testrészt is, mert volt, aki vágóhídnak "nevezte" ki az épület előtti "placcot" és a leölt állatról eltávolított "felesleges" véres darab napokig hevert a fűben, körül-döngve legyektől és más rovaroktól, míg valami kutya vagy macska el nem hurcolta.

A "Zöldszívesek" első szemétygyűjtési akciójukkor Mezőberényben járt "Tájsebészet" - szervezők e látvány láttán szomorúan csóválták fejüket és azt kérdezték: hogyan lehet, hogy az egyébként gyorsan és szépen fejlődő, rendezett (néhol kissé "túlvirágozott") központtal rendelkező város, hogy tud megtűrni magában ilyen területeket, mint a szóban forgó daráló környéke, a József Attila utca vége, vagy a Gyomai út melletti, volt benzinkút rész?! Ez nem emeli városunk színvonalát!

Tudom, nem könnyű rendbe tenni, felszámolni ezen "szemétdombokat", de az igazság az, hogy mennyivel jobb lenne, ha nem volna fel-számolni való, mert a szemét és a "kutyának sem kellő dolgok" oda-kerülnének, ahová valók, a kukába, a konténerbe, a személtelre ... Mindannyiunknak a szívünkben kell (kellene) eldöntenünk, hogyan járulunk hozzá környezetünk - városunk tisztaságához. ... Szi-las

Méltó helyre kerülhet a helytörténeti gyűjtemény

A Wenckheim kastély 1978-tól az országosan védett épület. Külső megjelenésében a város építészeti értékei közé tartozik, méltó helyet kaphat benne az **Orlai Petrics Soma Gyűjtemény**.

Ez év márciusában a gyűjtemény átköltöztetése a Gyomai úti épületből megtörtént. A volt gyermekkönyvtár helyiségét újra kábeleztek, festették, meszelték, a további felújításokra a későbbiekben kerül sor. A **helytörténeti gyűjtemény még nem** került a helyére, de egy **időszaki kiállítással** már jelképesen megnyílt a látogatók előtt a múzeum. Az időszaki kiállításon a Gyulai Erkel Ferenc Múzeum fegyvergyűjteményéből kölcsönzött **végvári fegyverek** láthatók 12 tárlóban és 4 tablón.

Közben **gyarapodott is** a gyűjtemény, tárgyvásárlással a múzeum tulajdonába került 10 db népi kerámia, 2 db fókus.

Mezeiné Batori Valéria

Június hónapban házasságot kötöttek:

Opánszki Pál Zsolt Okány és Vasas Erika Békéscsaba, Machó Pál Mb. és Schupkégel Aranka Mb., Károlyi Csaba Mb. és Eger Julianna Mb., Bereczki Pál Mb. és Rácz Anita Mb., Sebestyén Balázs Mb. és Lakatos Erika Helga Mb., Kollár Zoltán Mb. és Hegedűs Vanda Ágnes Mb., Jantyik István Attila Békés és Pántya Ildikó Mária Mb., Fehér Zoltán Békés és Lakatos Anikó Mb., Szabó András László Mb. és Tóth Mariann Mb., Somogyi László Köröstarcsa és Kiss Szilvia mezőberényi lakosok.

Óvjuk, védjük, hogy szép legyen!

A mezőberényi óvodák gyermekei, szülői és dolgozói ez évben is a **Madarak-fák napján** nagyszabású parkosítást rendeztek. Míg a tavalyi évben az óvodák előtti ágyásokat alakították ki - kivéve azokat az óvodákat, ahol a csatornázás miatt ez megoldhatatlan volt - ebben az évben az óvodák udvari részét díszítették virágokkal.

Ehhez a parkosításhoz a mezőberényi önkormányzattól virágpalántákat kaptunk, amit ezúton szeretnénk megköszönni! További segítséget kaptunk a szülőktől, akik ebben a törekvésünkben is, mint mindenben segítségünkre voltak!

A gyerekek és az óvodák dolgozói szeretnék, ha munkájuk nyoma késő ősziig díszítené Mezőberény utcáit és az óvodák udvarait, ezért kéri az utcán elhaladó járókelőket és az óvodák udvarán járókat, hogy gyönyörködjenek szemükkel a virágok színeiben, és ne tépjék le azokat! Védjük együtt a természetet, így a felnővekvő nemzedék is, megbecsüli és óvja azt!

"Nyitott kapuk" Minőségi kör

Gyermeknap a Luther úti oviban

Óvodánkban már hagyománnyá vált, hogy az évzáró ünnepséget követő héten gyermek-napot tartunk.

Idén is nagy örömmel fogadták a gyermekek ezt a rendhagyó napot. Az udvaron büfét állítottunk fel, ahol zene mellett ehettek, ihattak táncolhattak. Örömmel vették birtokba az új udvari játékokat (dömper, homokozó játékok, foci- és tollaslabdák stb.). Az ajándékon kívül más meglepetés is volt! A gyerekek nagy ujjongással fogadták amikor megérkezett a jégkrémes autó. Igazán kellemesen telt ez a nap.

Köszönetet szeretnénk mondani a "világ legjobb gyermek-napjára" - mondták a gyerekek - : Nagy Sándor vállalkozónak a sok üdítőért, Pecze Gábornak a finom mézes süteményért, a Grósz Pékségnek a pogácsáért és Harmati Lászlónak a jégkrém kiszállításáért.

A Luther úti óvoda gyermekei és dolgozói

Számukra is fontos a tanulás

Gyermeknap. Boldog mosoly, önfeledt kacagás, jó vagy kevésbé jó jegy a bizonyítványban. A gyermek szeretetre méltó, szeretetet áhítozó. Óvni, féltetni kell őket. Mit jelent ma gyermeknek lenni, olyan iskolában ahol azok a gyerekek tanulnak, akik nehezebben, lassabban haladnak általános iskolai társainál.

A tudás, a tanulás az ő számukra is egyre inkább fontos és megküszködnek az eredményekért - tudtuk meg Malétné Lestyán Ágnesztől a speciális tagozat vezetőjétől. Elmondta továbbá, hogy az iskola tanulói a különböző versenyeken igen szép eredményeket értek el. Megyei II. helyezettek lettek a Békésen megrendezett helyesírási versenyen.

A sportolásban is eredményesen szerepeltek, atlétika versenyen, Nyuszi Kupán. Beneveztek a környezetvédelmi vetélkedőre, mely több fordulóból áll és Tarhos a koordinálója.

Az eredmények mellett nehézségek is akadnak szép számmal. Ezek megoldásában nagy szerepe van a szülői együttműködésnek, amely sajnos nem mindig konfliktusmentes. Saját korlátozott eszközeinkkel igyekszünk meggyőzni a szülőket, hogy gyermekük érdekében segítsék munkánkat. Fokozottan ellenőrizzük iskolai haladásukat, felügyeljük baráti kapcsolataikat. Ne engedjük, hogy gyermekeik saját maguk döntsenek olyan helyzetekben amiben még éretlenek, koruknak nem megfelelő. Tudjuk, hogy ez nem mindig könnyű feladat, hiszen a hozzánk járó tanulók szociális helyzete többszörösen hátrányos. Az iskola felvállalja a napközi és tanulószoba szervezésével a diákok rendszeres tanulásának elősegítését. Az ebben a képzési formában résztvevőknek korlátozott a pályaválasztási lehetősége, csak bizonyos szakmában helyezkedhetnek el. Éppen ezért fontos, hogy eredményesen sajátítsák el a részükre meghatározott tananyagot. Nem szabad hagyni, hogy sajátos nézőpontjainak alapján egyre kevesebb ismeretet tekintsenek fontosnak, vagy tanulásra érdemesnek. Továbbá nem szabad, azt sem, hogy élethelyzetük révén önmaguk idézzék elő kirekesztődésüket a felzárkózásból.

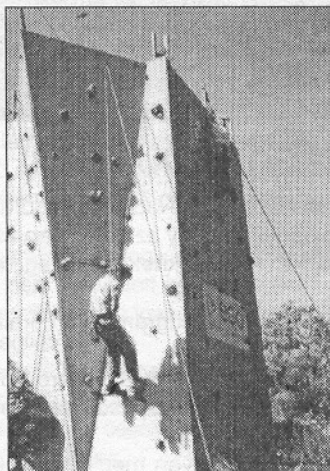
Harmati Erzsébet

Sulisírató az Orlaiban

Van, olyan gyerek, aki elsíratja a végéhez közeledő tanévet?

Van ám, meghozza nem is kevés! Igaz, tréfás formában. A tanév utolsó napjaiban - először az idén - szerveztük meg a NYOLCADIKOSOK HETÉT. A tanulók javaslatai alapján a DÖK vállalta magára a programok összeállítását, szervezését, lebonyolítását.

A lazítás kedden fordított órák tartásával kezdődött, ahol vállalkozó szellemű diákok próbálkoztak a tanítás mesterségével. A végzősök komoly kihívásnak tekintették ezt a feladatot. Ötletes, tartalmas órákat tartottak.



A rendezvénytársorozat csúcspontja a szerdai falmászás (a képen) és a gasztronómiai verseny volt. Kíváncsisággal, izgalommal vártuk a megmérettetést hisz gyerekeknek felnőtteknek egyaránt újdonságnak számított mindkét program. Helyi és környékbeli támogatók anyagi segítségével az iskola udvarán állította fel az EGO sportszergyártó cég a 8,5 m magas mászófalát. Négy különböző nehézségi oldalon mászhattak kicsik és nagyok. A bátrabbakat látva a félénkebbek is kedvet kaptak a fal meghódításához. A legnehezebb oldalt

teljesítő reklámpólót kaptak. Közben zajlott a gasztronómiai vetélkedő, ahol 16 osztály készített finomabbnál - finomabb ételeket, látványnak sem utolsó hidegtálat, melyeknek végigkóstolása komoly erőpróbát jelentett a bírálók gyomrának. Nehéz feladat volt az arany, ezüst, bronz fakanál díjak odaítélése. A napot testmozgással zárták a fürge lábú focisták. Az iskolai házibajnokság döntőit láthattuk.

A csütörtököt vidáman kezdtük: óraparódiákat nézhettünk meg. Olyan pedagógusokra esett a diákok választása, akik egyéniségükkel, mozdulataikkal, szófordulataikkal maradandó élménnyé teszik óráikat. A program társastánc bemutatóval folytatódott. Ízelítőt kaphattunk a táncvizsga színvonalas műsorából. A bemutatót a 4. És 8. Osztályosok tartották. Ezt követően a 7-8. osztályosok labdarúgó döntőin szurkolhattunk.

A tanév utolsó napja a bolondballagásé. Nyolcadikosaink ötletes jelmezeket öltöttek, vidáman énekelve vonultak végig az iskolán. A vidámságot megható pillanatok követték: a búcsúzó diákok zenés műsor keretében köszöntek el tanáraiktól, diáktársaiktól, iskolájuktól. A napot a már hagyománynak számító tanár-diák mérkőzésekkel zártuk. Ha nehezen is de sikerült felülkerekedniük fociban és kosárlabdában is a felnőtteknek.

A hét sikerén felbuzdulva elhatároztuk, hogy hagyományt teremtünk a rendezvénytársorozattal. Hasonló programokkal szeretnénk zárni az elkövetkező tanéveket is. Maradandó élményt nyújtva ezzel gyerekeknek, felnőtteknek egyaránt.

Ezúton szeretnénk a gyerekek nevében is köszönetet mondani minden támogatóknak, akik segítségével rendezvényeink megvalósulhattak.

A falmászás az alábbi magánszemélyek és cégek támogatták: Bobály János, Csárda-Tex - Szűcs Tibor, Henkel Magyarország Kft. Körösladányi gyára, Frey Attila, Kovács András, Győri Gábor, Ifj. Pecze Gábor, Martincsek Zoltán és a RHO-VILL Kft. Mezőberény.

Egyéb rendezvényeink támogatói: Polgárórság Mezőberény, Prekopa Julianna, Szóttker Bt., Ifj. Tóth János. Köszönjük! Gyzs

Mezőberény, Árpád u. 24. sz. alatti

HÁZ ELADÓ!

Érd.: 06/70/232-1851

Az ország legjobb hat csapata között

2002. június 16-19 között, Székesfehérváron zajlott a III. korcsoportos **kosarasok diákolimpia országos döntője**. A döntőben nemeként 6 csoportban, 24 csapat versenyzett a helyezésekért. A hat csoportelső jutott a hatos döntőbe.

A csoportmérkőzéseken mind a lányok, mind a fiúk mezőnyében veretlenek maradtak a mezőberényi **1.Sz. Általános Iskola** tanulói, így a hatos döntőbe jutottak, ahol egyformán hatodik helyezést értek el. Az eredmény azért nagyon értékes, mert olyan nagy kosárlabda hagyományokkal rendelkező városok csapatait előzték meg, mint Debrecen, Szombathely, Paks, Hódmezővásárhely, Szeged, valamint a főváros, Budapest csapatait.

A mérkőzésen szerepelt játékosok (lányok): (zárójelben a tornán dobott pontok): Bánfalvi Sz.(42), Hegyi A.(9), Kígyósi M.(20), Burai M., Károlyi K.(11), Smíri D.(4), Szűcs F., Kocsik N.(9), Bálint Á.(26), Hoffmann D.(45), Korcsok K.(35), Schön K.(21). Testnevelő, edző: Iványiné Dombi Julianna, Miklosik Béláné

Fiúk: A mérkőzésen szerepelt játékosok (zárójelben a tornán dobott pontok): Kovács I.(2), Korcsok Z.(3), Nyéki A.(8), Kis G.(79), Farkas J.(15), Galló J.(4), Szabó J.(9), Frey P.(27), Jenei I.(3), Bondár G.(22), Beregi G.(80), Winter A.(7).

Testnevelő, edző: Siklósi István, Pipis István. ■

Turista hírek

Szervezeti változás

Az 1983-ban alakult, korábban SDSE-Vasutas Természetjáró Szakosztály, a Békés Megyei Bíróság május 13-i bejegyzését követően a jövőben jogi személyiségű, közhasznú szervezetek körébe tartozó önálló egyesületként, Alföld Turista Egyesület Mezőberény (Alföld TE) néven, változatlan összetételű elnökséggel és célokkal folytatja munkáját.

Az egyesület elérhetősége: Cím: Alföld Turista Egyesület Mezőberény, Vasút u.22. Tel.: 66/352-396 E.mail: sdse@fw.hu, Honlap: www.sdsetura.ini.hu A klubnapokról és a programokról információ kérhető még a Művelődési Központ 352-417-es telefonszámán is.

KÖRÖS Teljesítménytúra

Az Alföld TE tizenhetedszer rendezte meg a hajdan „Körös 50” néven népszerűvé vált, majd az idők során 20 és 30 km-es gyalogos, valamint 70 és 100 km-es kerékpáros távokkal bővült teljesítménytúrait. E kemény kihívásokra a magukat megmérettetni szándékozók, eddig soha nem tapasztalt mértékben „vették fel a kesztyűt”. Az öt távon összesen 333-an álltak rajthoz. A gyalogos 50-esen a megszokott létszámú mezőny, 64, a 30-ason 83, a 20-ason a rekordnak számító 124 induló volt. Meglepetésre a 70 km-es, szelídebbik kerékpáros távra mindössze 8-an jelentkeztek, míg a 100-as távnak 54-en vág-tak neki.

Igen kedvezőnek mondható a 97,9 %-os teljesítési arány is. Az ötvenest 1, a 30-ast 2, míg a K100-ast 4 fő hagyta abba idő előtt, a többi távon valamennyi induló célba ért.

Az időjárás is kegyeibe fogadta az úton levőket. Elviselhető volt a meleg, ám a délutánra kinnmaradtakat több hullámban érkező alapos zápor hűtötte le. A létszám igen kedvező alakulására további jótékony hatást gyakorolt a két mezőberényi általános iskola kilométergyűjtő versenye is, melyet ezúttal az Orlai Általános Iskola nyert az 1.sz. Általános Iskola csapata ellenében. (A versengés ötlete és "kivitelezése" Jozsef Csaba és Benyovszki Pál szervező munkáját dicséri.) A nem mezőberényi egyesületek, iskolák hasonló szellemű versengését a Telekgerendásiak nyerték, megelőzve a Dobozról, Kertészszigetről, Mezőtúrról érkező csapatokat.

Ugyancsak színes volt a résztvevők kor szerinti összetétele is. A legfiatalabb turista, az Orosházáról érkezett Bacsúr Péter (6 éves), és a legidősebb a mezőberényi Braun Mihály (74 éves) között 68 év volt a korkülönbség. Mindketten a 20 km-en indultak.

Az eddig összesen 2666 túrázót megmozgató Körös Teljesítménytúrák ezévi résztvevői 71,5 %-ban megyebeliek (35,1 %-ban helyiek) voltak. A szervezők talán ennek örültek a legjobban, mert az arányok megváltozásával az egyesület egyik fő törekvése - nevezetesen az

alföldi túrázás népszerűsítése - a helybeliek körében is teljesülni látszik. **Eredmények: Gyalogos 50 km. Nők:** 1. Farkas Valéria (Albertsirta) 5 ó. 30 p. **Férfiak:** 1. Kraszkó Attila (Békéscsaba) 4:39. **OMV KÖRÖS 30 Kupa. Nők:** 1. Lakatosné Rácz Gabriella (Mezőtúr) 3:00. (Új pályacsúcs!) **Férfiak:** 1. Ónodi Bálint (Mezőtúr) 2:29. **20 km. Nők:** 1. Herczeg Erzsébet (Köröstarcsa) 2:46. (Új pályacsúcs!) **Férfiak:** 1. Viczián Zoltán (Orosháza-Mezőberény) 1:50. **Kerékpáros 100 km. Férfiak:** 1. Prorok Márton (Mezőberény) 3:23. (Új pályacsúcs!) **Nők:** 1. Balázs Ágnes (Szolnok) 3:37 (Új pálya-csúcs!) **70 km. Nők:** 1. Reményiné Laczkó Ágnes (Budapest) 5:46, **Férfiak:** 1. Baliga Mihály (Mezőberény) 3:08

A leghosszabb gyalogos távot teljesítők közül a szokásos különdíjazásban a győzteseken kívül az alábbiak részesültek: a legfiatalabb lány: Osztyényi Rita (Békéscsaba), 12 éves, fiú: Osztyényi Miklós (Békéscsaba), 8 éves, A legidősebb nő: Szalkó Éva (Debrecen), 59 éves, férfi: Szabó Imre (Makó), 65 éves. A jól sikerült verseny, ismét bizonyította létjogosultságát az alföldön is. Ötven km-es távja egyben a Teljesítménytúra Nemzeti Bajnokság fordulója is volt.

A rendezvény támogatásáért az alábbi szervezeteket és magánszemélyeket illet köszönet: OMV Hungária Kft. Bp., Bogárzói Szervíz-műhely Kft. Orosháza, Szlancsik Bt. Szarvas, Környezetünkért, Jövőnkért Alapítvány, Körösök Völgye TE, Békés Megyei Sportszövetségek Érdekszövetségi Egyesülete Békéscsaba, Városi Önkormányzat, Városi Közszolgáltató Intézmény, Nádházi és Társa Bt., Városvédők és Városszépítők Egyesülete, Petőfi Sándor Művelődési Központ, Petri Pékség, Hegyi Márton, Vetési János, Ilyés László, Sáli János, Székely István, Hajdú János Mezőberény. Külön köszönet a verseny lebonyolításában közreműködő önkéntes segítőknek!

Szent Iván éji túra

Közel nyolcvanran részesítették előnyben az alvással szemben az éjszakai sétát a nyár legrövidebb éjszakáján.

Az Alföld TE és a Városvédők által szervezett túrán ennyien vág-tak neki a telehold és a zseblámpák fényénél a Körös gátján a köröstarcsai szabadstrandig tartó útnak. A strandon az éjszakai fürdést a népi hagyományokat felelevenítő tűzugrás követte, majd a résztvevők a kora hajnali órákban a kerékpárúton tértek vissza Mezőberénybe. - VL -

Kick-bokszt hírek

* A Debrecenben megrendezett **Kick-bokszt Világkupán** 25 ország 730 versenyzője vett részt. A berényi kick-bokszt szakosztály versenyzői ismét sikeresen szerepeltek. A következő eredmények születtek: **gyermek leány:** 32 kg: Kiss Brigitta I. hely (1. Sz. Ált. Isk.), **Junior leány:** 60 kg: Szabó Anikó III. hely. (Petőfi S. Gimn.), 70 kg Schäffer Katalin II. hely (Petőfi S. Gimn.), **Junior fiú:** 69 kg Göblyös Tibor II. hely (Petőfi S. Gimn.).

* Göblyös Tibor indult a **felnőttek versenyén is**, a négy közé jutásért a súlycsoport világ- és Európa bajnokától nagyon szoros küzdelemben szenvedett vereséget.

* A Kick-bokszt szakosztály versenyzői jelenleg az **övvizsgára** készülnek, utána heti öt edzés, majd edzőtáborral készülnek a szeptemberi Tököl-kupa nemzetközi versenyre. ■

Kettős berényi győzelem

A mezőberényi **Szűcs Krisztián** kettős győzelmével ért véget a Békéscsabán megrendezett amatőr teniszverseny, melyre 30 egyéni és 16 páros nevezett. A berényi sportember az egyes döntőjében 8:2-re győzte le az orosházi **Baudermann Attilát**, párosban pedig **Barna Tiborral** az oldalán 8:6-ra bizonyult jobbnak. ■

BONTOTT CSERÉP ELADÓ!

Mezőberény, Gyomai út 21/1.

Tel.: 66/352-430

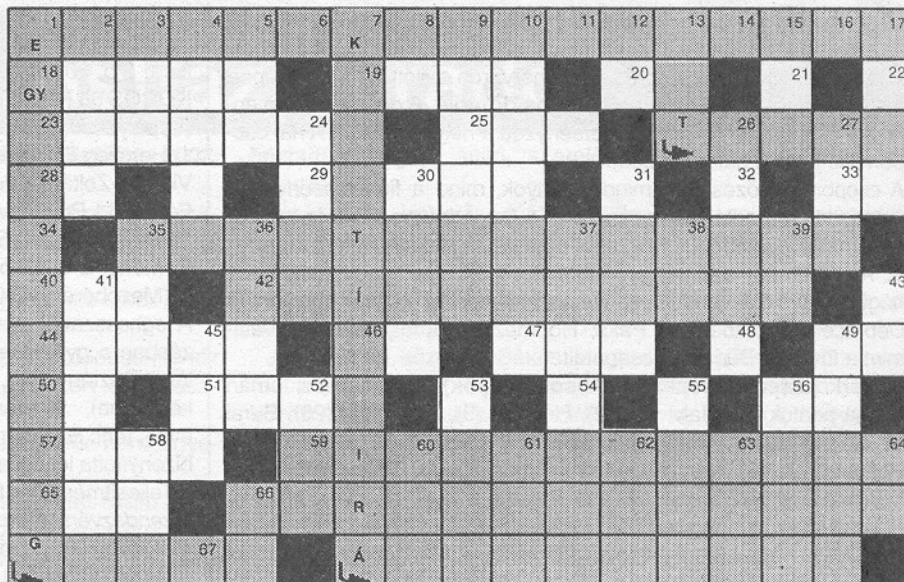
Rejtvény

Vízszintes: 1. A megf. 1. része. 18. Esendő, gyatra ember. 19. Karó gyökere emberi és állati fogyasztásra is alkalmas. 20. Előd. 21. Belga autójel. 22. Utca. 23. Az Éva angol és francia megfelelője. 25. Kupak belseje! 28. Duplázva óvodai gondozónő. 29. Kevert lista! 31. Bé! 32. Római ötven. 33. - ..., -be. 34. Jód vegyjele. 35. A megf. 6. része. 40. Cotangens röv. 42. A megf. 7. része. 44. Heves megyei község. 46. A végén elalvó! 47. Pusztít. 48. Kén vegyjele. 49. Csont latinul. 50. Kutrica. 51. Hiszékeny. 53. Norvég autójel. 54. Régi. 55. Elektron. 56. AAAA! 57. Becézett Amália. 59. A megf. 4. része. 65. Angol világos sör. 66. A megf. 8. része.

Függőleges: 1. A megf. 2. része. 2. Gavallér egyik fele! 3. Zaire és Spanyolország autójel. 4. Újságcikket kívág. 5 ... et moi (Te meg én). 6. Római egyes. 7. A megf. 3. része. 8. Újjé hangzó! 9. Orsó, cséve. 10. Év, hét és terv is lehet ilyen. 11. A harmadik személy. 12. Lányunk férje. 13. A megf. 5. része. 14. Nitrogén vegyj. 15. Neves építészünk. 16. Emé. 17. A hét törpe egyiké. 24. Niklai eleje! 26. ..., békesség! (régies köszönés). 27. Fékrendszer autókön. 30. Aludtjej savanykás leve. 31. Csendben besegít! 35. Néma sógor! 36. Verdi operája. 37. Régi orosz uralkodókat. 38. Költői sóhaj. 39. Belül elázik! 41. Lelő. 43. Kerti munkát végez. 45. Előtagként egyet, egyediséget jelöl. 49. Kiváltó tényezőit. 52. Férfinév (máj. 19.) 53. Eszetlen nászúk! 55. Bukás. 56. Pro ... (művészetért). 58. Talál. 60. Röntgen. 61. Középen megnövő! 62. Ofotért centruma! 63. Arzen eleje! 64. Kodály Zoltán. 66. Fluor és kén vegyjele. 67. Darabonként.

Beküldési határidő: július 25.

Beküldendő: V.1., F.1., F.7., V.59., F.13., V.35., V.42., V.66.,



* 2002. június 8-án került megrendezésre a **Békés Megyei Cigány Lakosok XIX. Sportnapja a mezőberényi Sporttelepen**. A rendezvényen 12 településről 356 fő vett részt. A legnépszerűbbek az atlétika versenyszámok bizonyultak, 286 fő nevezett. Az összesített pontversenyen a következő eredmény született: 1. Geszt, 2. Kevermes, 3. Mezőberény.

Ezúton köszöni a Mezőberényi Cigány Kisebbségi Önkormányzat a segítséget: Mezőberény Város Önkormányzati Képviselő-testületének, A Közszolgáltató Intézménynek, a Komfort ABC-nek, a Petri Pékségnek, a Berényi Süti Food Kft-nek, a LIMO-MIX Kft-nek, a Szótt-Ker Bt-nek, a Berényi Téglaiipari Kft-nek, a Mezőberényi Football Clubnak, a Petőfi Sándor Művelődési Központnak, Szűcsné Sziklai Évának, az 1. Sz. Általános Iskolának, Hegyi Mártonnak, Musztafa Ahmed Oszman úrnak.

LAZARUS MINTABOLT (Mezőberényben a Piac Csarnok mellett)

Kínálatunkból: ágyneműk, párnák, nyári paplanok - 2000 Ft-ért, akciós áron székpárnák - 100 Ft-200Ft-ért, gyerek paplanok 1200 Ft -tól 1800 Ft-ig, bébi és gyermek ruházat, pólók, pólóruhák, pizsamák, köntösök, abroszok, konyhakendők, SZÖNYEGEK, VESSZŐÁRU SZÉLES VÁLASZTÉKA,

Mezőberény város központjában, Fő út 2. sz. alatt, (jelenleg OTP Garancia Biztosító Rt. Fiókja) 97 m²-es üzlethelyiség 2002. augusztus 15-től kiadó.

Érdeklődni: Békés Megye Képviselő-testülete Ellátó és Szolgáltató Szervezet Békéscsaba, Derkovits sor 2., Megyeháza. Munkanapokon: 8-15 óráig. Telefon: 66/441-536

Csempecentrum és csillárszalon

Andor és Andor Kft. Gyomaendrőd, Toldi út 1/1.

Nyitva: hétköznap: 8-18 óráig, szombaton: 8-12 óráig

Tel./fax.: 06/66/284-528, 06/20/966/7647

- * Kerti lámpák, spot mennyezetlámpák, világítótestek, izzók
- * Kerti ülőgarnitúrák, hintaágyak, szerszámosládák, virágkaspók
- * Festékek, lakkok, pácok, ecsetek, kéziszerszámok, padlólapok, falicsempék, akril kádák, csaptelepek, zuhanyfülkék, tükrök, egyéb kiegészítők, Laminált parkettpanelek, ISOLA tető- és vízszigetelő rendszerek, LB-KNAUF vakolati- és hőszigetelő rendszerek, POLI-CARBONÁTOK
- * ZALA PADLÓLAPOKRA 10% ENGEDMÉNY
- * PADLÓBURKOLÓ 1290 Ft/m²-től

Mezőberényi Hírmondó ❖ közéleti információs lap ❖ Szerkesztőség: 5650, Mezőberény, Fő u. 4-6. ❖ Telefon: 66/352-417
❖ Szerkeszti: a társadalmi szerkesztőbizottság ❖ Tördelő - szerkesztő: Mezeiné Batori Valéria ❖ Reprodukciós fotó: Csávás István
❖ Kiadja Mezőberény Város Önkormányzata megbízásából a Petőfi Sándor Művelődési Központ ❖ Felelős kiadó: Szűcsné Sziklai Éva igazgató ❖ Készült a Berény Nyomdaüzemben 3000 példányban ❖ Cégt.: Hegyi Márton ❖ HU ISSN 12 15-0266